

-Hur mår du?

-Rätt hyfsat.

Farhågorna var obefogade. = Rädslorna var grundlösa.

en farhåga, två farhågor

Jag tog fel (vindruva). (fysiskt)

Jag hade fel. (om fakta)

Jag gjorde fel. (om en aktion)

Jag är färgblind.

en fyr

Jag är extra uppmärksam när jag kör bil.

ett trafikljus

Säg det på svenska.

I svenskan (i det svenska språket) finns många grammatiska utmaningar.

Jag kom på vad jag ville fråga.

komma ihåg = minnas

komma på = minnas plötsligt

Vad gällde saken?

Vad gäller saken? = Vad handlar det här om?

Hörru! Kom hit! = Hallå! Kom hit!

”hörru” sägs ofta om man är lite frustrerad eller arg.

Kom igen!

Heja!

Vilket lag hejar du på?

Djurgården, AIK, Hammarby

niga

bocka

ers majestät

en konstitution = en grundlag

du/ni

thou/you

Hur mår hon i dag? (i Italien)

Hur tilltalar man äldre personer?

I Frankrike: Säg inte du till mig! Vi har inte fött upp grisar tillsammans.

en läkare

När de ropar upp dig, säger de ditt förnamn.

I Sverige kan du aldrig nå din läkare!

Hej, (funkar i alla kontexter, förutom när man mejlar kungen)

Jag kan föreställa mig det.

”The ability to notice” (förmågan att märka)

Önskas mer kaffe? (på en restaurang)

faster, moster (tia)

farbror, morbror (tio)

Min pappa kallade min farmors bästa väninna för ”Tant Karin”

Jag vill inte se ut som en tant när jag gifter mig!

artig = hövlig

Det låter nedlåtande.

”Vett och etikett”

Titlar var fortsatt mycket ovanliga.

Filmen handlar om ...

Vi duar varandra här i klassen.

Är det oartigt i era länder att säga ”fröken”?

pedagog

en dörr ("durr" i Stockholm)

Hon sjönk ihop.

Vi bråkade mycket förut, men nu har det lagt sig.

Det har skurit sig mellan oss.

Han har satt sin sista potatis. = Det är kört för honom.

Jag slipper städa den här veckan. = Jag behöver inte städa den här veckan.

le, log, lett

lida, led, lidit

Hon satte tusen spänn på Liverpool.

De la pengarna på administration. (spenderade)

-----

Läxa till måndag:

-TB: 80-82 (läs och diskutera uppgift A, B och C i klassen)

-ÖB: 60-61

-Repetera bloggen.